



9200 Glenoaks Blvd.

Call (tame) 1-888-742-5234
www.republicservices.com

HOLIDAY SCHEDULE

Refuse and Recycling collections will be delayed one day for the following holidays this quarter —

- Memorial Day—May 30th

Note—If your regular collection day is on Monday, May 30th, your collection will be on Tuesday, and if your collection day is Tuesday, it will be on Wednesday of this week, and so on.

Horario Festivo

Las recolecciones de basura y reciclaje se demora un día durante los siguientes días festivos: Día de los caídos, - 30 de mayo.

Nota – Si el día de su colección regular es el lunes, 30 de mayo, su colección será el martes, y si el día de la colección es el martes, será el miércoles de esta semana y así sucesivamente.

Do Recycle:

Aluminum, metal cans, glass containers, paper, newspaper, telephone books, junk mail, magazines, paper bags, cardboard, all hard plastic, plastics #1PETE, #2 HDPE, #3 PVS, #4 LDPE, #5 PP, #6 PS, #7 other plastics



Don't Recycle:

waxed, carbonated or laminated paper, waxed boxes or waxed cardboard, drinking glass, window glass, bathroom & kitchen waste — used Styrofoam, paper plates and cups, paper towels, paper napkins, tissue and toilet paper.

Aceptable Para Reciclar:

Aluminio, latas de metal, contenedores de vidrio, papel, periódico, libros de teléfono, correo no deseado, revistas, bolsas de papel, cartón, plástico duro todo, plásticos #1 PETE, #2 HDPE, #3 PVS, #4 LDPE, #5 PP, #6 PS, #7 otros plásticos.

No Aceptable Para Reciclar:

Papel encerado, papel carbonizado o laminado, cajas enceradas o cartón encerado, vasos de vidrio, ventana de vidrio, residuos de baño o cocina — espuma de poliestireno usado, platos y vasos de cartón, servilletas de papel, tejidos y papel higiénico.

UPCOMING ANNUAL CLEAN UP NOTICE



LA CRESCENTA / MONTROSE ANNUAL CLEAN UP!!

During the months of **JUNE and JULY**, each area has been designated a Saturday that Allied Waste Services will collect bulky waste **FREE OF CHARGE!**
All items must be placed at the curb before 6 a.m. on collection day or the night before after 6 p.m.

(Please see the table below for dates).

AREA	CLEAN UP DAY
1A 1B 3	SATURDAY, JUNE 11TH
2	SATURDAY, JUNE 18TH
4	SATURDAY, JUNE 25TH
5	SATURDAY, JULY 2ND

Those customers with Roll Out service will need to contact AWS Customer Service in advance to request your items to be pulled out to the curb.

Materials collected include:

- Furniture
 - Chairs, Sofas, Mattresses
- Carpets and rugs (tied in rolls)
- Appliances
- Electronic equipment
 - Computer Monitors
 - Laptops
 - TV's
- Clothing, and
- Tires (up to 2 car tires)

Please box, bundle (no longer than 6 feet), or bag your loose items so that they can be easily handled by two persons safely. Anything larger or heavier will be left at the curb.

Hazardous or toxic items will not be collected.

For the Household Hazardous Waste (HHW) event nearest you —

call 1-888-CLEANLA or visit www.CleanLA.com

¡LIMPIEZA ANUAL!

Cada Sábado durante el mes de Junio, Allied Waste designara una área para la recolección de artículos voluminosos **¡ESTE SERVICIO SERÁ GRATIS!**
Todos los artículos deben ser colocados en la acera antes de las 6 de la mañana en el día de su recolección o la noche anterior después de las 6 p.m.

ÁREA	FECHA DEL EVENTO ANUAL DE LIMPIEZA
1A 1B 3	SÁBADO, 11 DE JUNIO
2	SÁBADO, 18 DE JUNIO
4	SÁBADO, 25 DE JUNIO
5	SÁBADO, 2 DE JULIO

Los clientes con el servicio "Roll-Out" necesitarán comunicarse con el departamento de servicio al cliente de AWS al 1-888-742-5234 para solicitar que sus artículos sean colocados a la acera para este evento anual de limpieza.

- Lista de artículos de recolección incluye:
- Muebles
 - Sillas, Sillones, Colchones
 - Alfombras y tapetes (enrollados y amarrados)
 - Electrodomésticos
 - Equipo electrónico
 - Monitores de computadoras
 - Computadoras portátiles
 - Televisores
 - Ropa y
 - Neumáticos (Solo 2 llantas de carro por domicilio)

Los artículos sueltos deben ser empacados en cajas o amarrados en bultos (no sobrepase 6 pies de largo) de una manera que puedan ser manipulado por dos personas. Bultos sobrepasando 6 pies de largo o demasiado pesados no se recogerán.

Desechos Tóxicos del Hogar no serán recolectados.

Para información acerca de cómo deshacerse de productos tóxicos del hogar llame al:

1-888-CLEANLA o visite www.CleanLA.com

Household Hazardous Waste (HHW)/ Electronic Waste (E-Waste) Management

The County of Los Angeles conducts weekly HHW/E-waste Collection events throughout the County. In addition, the County has partnered with the City of Los Angeles to allow all residents of Los Angeles County to drop off household hazardous waste at the 6 permanent HHW/E-waste Collection Centers in the communities of San Pedro, Boyle Heights, West Los Angeles (UCLA), Los Angeles/Glendale, Playa del Rey, and Sun Valley. The County's drive-thru collection events and the available permanent centers are free and convenient ways for residents to dispose of unwanted HHW/E-waste, such as paints, used motor oil, household chemicals, household batteries, medical needles, expired medications, garden care products, TVs, computers, and cell phones. **The next event in your area will be held on May 21, 2011 between 9am and 3pm at the L.A. County Dept. of Public Works, Fleet Maintenance Yard, 252 W. Mountain View Ave., Altadena, CA 91001.** For a schedule of upcoming collection events and details on the permanent centers, visit www.CleanLA.com or call 1(888) Clean LA.



El Condado de Los Ángeles conduce Colecciones de HHW/E-waste/Basura Electrónica, semanalmente en el Condado entero. Adicionalmente, El Condado se asoció con la Ciudad de Los Ángeles, para darles a los residentes la oportunidad de depositar basura de alto riesgo en cualquiera de las 6 localidades permanentes llamadas "HHW/E-waste Collection Centers" en las comunidades de San Pedro, Boyle Heights, West Los Angeles (UCLA), Los Ángeles, Glendale, Playa del Rey, y Sun Valley. El Condado ofrece el depósito de basura electrónica desde su auto. Este servicio es disponible en centros permanentes y son gratuitos. Esta es una manera conveniente de deshacerse de basura tóxica no deseada tal como pintura, aceite de motor usado, productos de limpieza, productos químicos, baterías de casa, medicamentos vencidos, productos químicos para uso de jardín, televisores, computadoras, teléfonos celulares. **El 21 de mayo del 2011, se celebrará el próximo evento en su área, de 9 AM a 3 PM en el Departamento de Public Works en el condado de los Ángeles, Fleet Maintenance Yard, 252 W. Mountain View Ave., Altadena CA 91001.** Para más información acerca del horario correspondiente para este evento, por favor visite la red en www.CleanLA.com o llame a (888) CLEAN LA.

